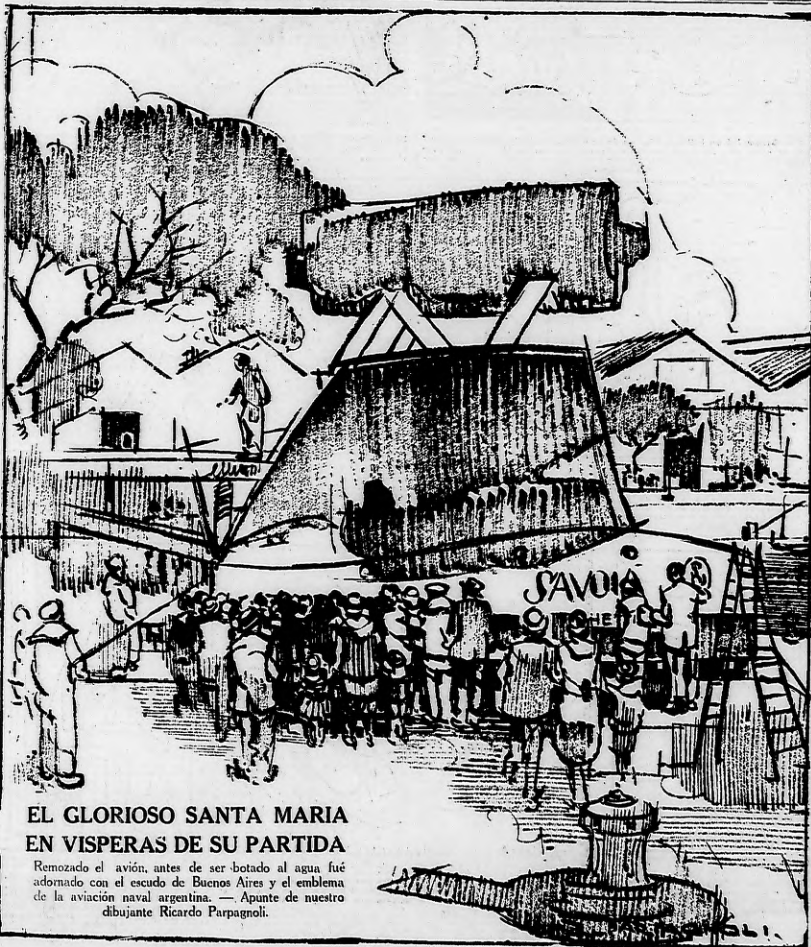


# Crítica Magazine

AÑO II

BUENOS AIRES, Lunes 14 de Marzo de 1927

No. 18

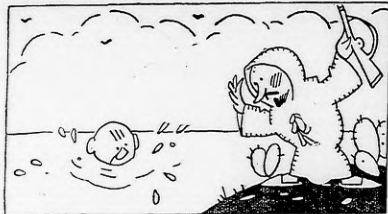


## EL GLORIOSO SANTA MARIA EN VISPERAS DE SU PARTIDA

Remozado el avión, antes de ser botado al agua fué adornado con el escudo de Buenos Aires y el emblema de la aviación naval argentina. — Apunte de nuestro dibujante Ricardo Pargagnoli.

# Hombres y Cosas de la Semana

MONITOR POR LINAGE



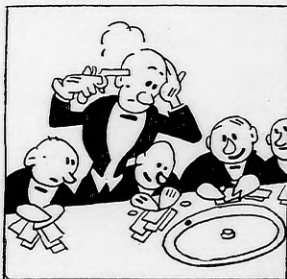
Lance Borges fue un hallazgo fabuloso de los moras. Involuntariamente, los uruguayos se estaban dando un baño en la costa africana, cuando los sorprendieron los súbditos de Abd-El-Krim, que nos devolvieron a los pilotos por una suma módica.



La temporada teatral porteña, se ha iniciado con excelentes perspectivas. El público llenó algunas salas, demostrando su predilección por determinados elementos artísticos, especialmente figuras femeninas, y por algunos autores.



Ayer, por la mañana, levantó vuelo rumbo a la otra orilla el comandante De Pinedo. En todas las esquinas de la ciudad fue dado voz a los "Mussolini" municipales despidiendo a su glorioso conacional con ruidosas demostraciones de simpatía.



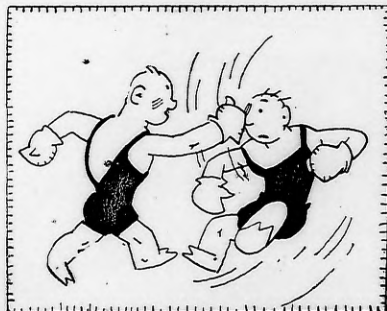
Otra vez el famoso Casino Montecarlo ha comenzado a extender pasaportes gratuitos para el otro mundo. Una nueva racha de suicidios se inició la semana anterior en torno a la ruleta trágica. De seguir en ese tren, el cementerio anexo al Casino resultará perenne.



El Croco Holdeim se ha instalado nuevamente en el teatro San Martín, desde cuyas tablas desaparecerá la sana y contagiosa alegría. Medio Buenos Aires desfiló ya por esa sala que resaca pequeña para contener la enorme concurrencia que noche a noche llega hasta allí.



Después de varias tentativas, los portugueses consiguieron "despegar" de la ya demandada "crujejota" Bolama, pero debieron descender a pocos kilómetros de la partida.



Enorme expectativa ha suscitado el match que sostendrán mañana el veterano Luis Gattieri con el campeón italiano Mario Bosia, quien espera reabilitarse en este encuentro de la derrota que le infligiera Kid Cigroi.



La enfermedad que aqueja al rey Alfonso ha tenido la virtud de poner de manifiesto la amplitud de que goza en todo el mundo, siempre que perdura a pesar de sus concomitancias con Primo de Rivera.

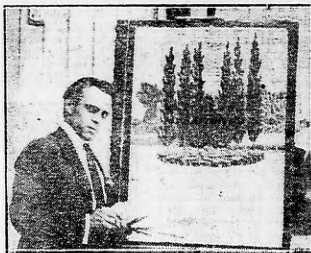








# COMO LOS VAGABUNDOS DE GORKI, EL PINTOR SORVILLE. SE VA EN TRENES DE CARGA EN BUSCA DE PASAJES Un Raro Ejemplo de Vocación lo d Este Bohemio Proletario que Sueña Ser un Gran Artista



El pintor, dando los últimos retoques a su obra, "Barcos Aranceros", que será exhibida en la próxima exposición.

mi paleta, me largo a la ventura. Cuando me despierto en una estación me bajo y espero el próximo tren. Así, he recorrido todo el interior de la república.

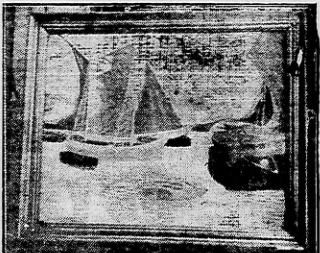
Tengo 31 años ahora y creo que ya puedo hacer una exposición de mis obras. ¿Qué les parece?

Miramos otra vez sus cuadros tristes. Están hechos con temple, una pintura especial para dominar el tono gris y uniforme que caracteriza a este artista. Tor no de indecible melancolía como el espectro de una noche muerta.

Ita mirado, por otra parte, dos honrosos rechazos en el Salón Anual de Bellas Artes. Pero no se ha desanimado y continúa pintando gallardamente hambriento y miserable.

Alguna suelta con un viaje a Europa, con una visita a las Museos de las clásicas ciudades del arte. Quiere aprender, quiere llegar a ser un gran pintor argentino. Tiene fe y sentimiento, eso ya es gran calidad, pues por lo demás, no tiene un centavo. Viajará empacándose a bordo de cualquier vapor. Después en Europa. Dios prevendrá.

Nuestros hermanos con un poco de tristeza que la república



"Barcos Aranceros", Barracas Temple, otro de los cuadros del pintor Sorville.

argentina envía a veces a Europa a años notorios en funde

oficial, pero artista... ¿para qué?

Quiere efectuar una exposición José M. Sorville pero no encuentra local, como no tiene dinero para alquilarle un salón ha decidido irse a la periferia a la presidencia de la Sociedad Anónima del Arte. Está esperando respuesta.

Nosotros no queremos discurrir. Nos duele cortar las ilusiones de este alondra bohemio que canta el himno de su esfuerzo. Por eso no le decimos que su intento de exposición individual es prematuro. Tienen que estudiar mucho todavía, que escribir más cuadros de producciones perfectas de su indolente talento. Tiene que esperar, esperar...

El arte es un aprendizaje lento, contoso y doloroso y José M. Sorville está aún en los primeros raudos. Pero llegará. Sus paisajes grises de las serranías cordobesas están inundados de gracia melancólica, de purita poesía, de inmensidad pictórica.

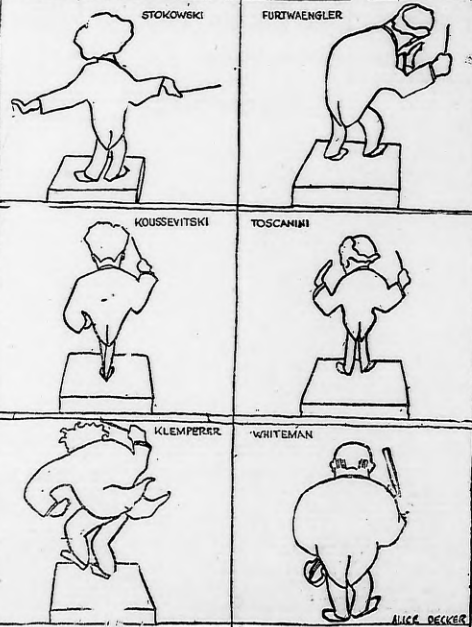
Esa pureza triste de muchacho proletario lo salvará.

En esa trizana camada de trabajador manual está su originalidad y su valor artístico.

En esa atmósfera dolorosa de conventillo donde alberga sus sueños de pintor naciente su verdadera fuerza.

Sorville es de los que prometen y mucho. Si se va a Europa como nos dice y si no nos muere de hambre en el camino, volverá siendo un pintor de verdad.

## LOS GRANDES MAESTROS DE LA BATUTA



Sein "divinos", en su pose característica, vistos por Alice Decker.

UNA mañana vino a CRISTINA este pintor. Se dirigió a nosotros y nos habló de sus cuadros, de sus ideas y de sus sueños como si fuéramos grandes amigos. Tanto nos contagió su seguridad que tomamos su trébol y lo seguimos a su casa (Zona 60).

Una entrada triste de conventillo. Su taller era una pieza de madera, acedillada por el tiempo y ventilada por los santeros. De noche las estrellas, a través del techo perforado, veían el sueño inusitado del bohemio pintor. Vivía con su madre, una viejecita de Zentago que creía en el genio de su hijo. Esa creencia nos evocó como una canción de cuna.

### El pintor—

Sorville nos habla de sus cuadros y nos los va mostrando.

Preferimos no escuchar sus contos explicativos para admirar la triste intensidad de los colores. Son esas pinturas diluidas en gris, en mortas gris de melancolía mortal.

Atardeceres, crepúsculos, paisajes de Otton, días tristes, lluvia.

Es un poeta de la tristeza, resaca de la tristeza, muchacho que sin un centavo ha viajado por toda la república buscando paisajes.

Nos cuenta su expedición modesta de viajar.

## ETIMOLOGIA

La palabra "telegrama", proveniente de las griegas "télē", lo, y "grama", escrito, es la más moderna de las que padecen este fenómeno. En los Estados Unidos, los aparatos, están parados, hasta el año 1922.

El día 6 de abril de dicho año, el diario de aquel país, el "Albany Evening Journal", publicó el siguiente artículo:

"El mismo momento nos permite a los periodistas una oportunidad para introducir una nueva palabra en el vocabulario. Esta palabra es "telegrama", en voz de despacho telefónico o comunicación telegráfica.

"El telegrafo está formado conforme a las más recientes leyes del lenguaje de donde procede su raíz."

"El mismo momento, escribir desde cierta distancia "telegráma", el correo mismo, enviado desde cierta distancia.

## Para Entretenerse

Están dos amigos acomodados al baido de la mesa de uno de ellos cuando se para un organismo en la calle y empieza a tocar la plaza de moda.

—Oye, tú —dice uno al otro—, ¿Bómbones una moneda para que nos distingan un rato.

Y el interpelado que es un hombre muy económico, responde:

—¿De ninguna manera! ¿Ese es tirar el dinero a la calle!

—¿Qué opinas de la moda de coartar el pelo las mujeres?

—Que es una moda descabellada.

Un andaluz no detiene delante de una muchacha muy fea, y le pregunta:

—Niña, ¿cómo se llama usted?

—"Y", ¿cómo que le importa?

—¿Prende, es curiosa, lo mal?

—¡Como! —exclama el andaluz con espíritu—. ¡Pues mariposa con hasta la primavera...

## Curiosa Historia de los Disciplinantes de Burdeos

**A**NTOJASE imposible en estos tiempos de T. S. H. y de la aviación la existencia de una secta de místicos exaltados como esa de los "mesminitas" bordeleses, cuyas hazañas han tenido resonante fin hace pocas semanas con el brutal atentado contra el abate Desnoyers, párroco del pueblecito francés que lleva el dulce nombre de Bombón.

Los periódicos cotidianos han dado noticia telegráfica del absurdo suceso, y hoy, con la plena confirmación del mismo, hallamos en la prensa francesa curiosos pormenores acerca de la banda de energúmenos ya sometidos a la acción de los tribunales de justicia.

1907 trajo de Ollé una gran  
Imágenes de la Virgen, en escayola,  
que el comercio religioso  
ofrece a los visitantes del obedi-  
ente. En la tienda de la señora  
instaló la imagen en su aposen-  
to, probablemente húmedo, y en  
un momento la escayola se des-  
cascina debió facilitar la condenación  
de vapores. Y he aquí que, dos  
días más tarde, advirtió la  
señora que la Virgen se había  
arra el agua a lo largo del rostro  
y de las vestiduras. En el  
momento, la señora Horacio  
comprobó la imagen y la  
condenación. La Virgen se acomodó  
Nuestra Señora de las Lágrimas  
por María Mezmín y sus mar-  
villas adeptos cada día más  
terza de la calle del Treinta de  
Julio fue pronto insuficiente pa-  
ra las devotas. Se necesitó de fan-  
tías, sobre la afortunada de fan-  
dora de la imagen milagrosa co-  
menaron a afilar los dedos en  
los bordes de la imagen, y la  
señora María Mezmín haldu-  
ciosa con una verdadera mira

Como podrá suponerse, las autoridades eclesásticas son muy reacias a obligarnos a intervenir. Habremos de recordar a este propósito que los seudomísticos o los místicos exaltados, los violentos, los inventores de ritos y los defensores de los ritos, desde muy antiguo objeto de gran preocupación para la Iglesia. Numerosas veces tuvo que proceder ésta, ya por la amenaza o por la persecución contra los herejes, ya por el fanatismo religioso, que sin traducir en porridos groseros de los ritos ceteros. Y en esta ocasión fué el arzobispo de Burdeos el que llamó al orden a la propietaria de la escultura milagrosa, invitándola a transportarla, sin pérdida de tiempo, a uno de los conventos borlezes.

Con no poca sorpresa los creyentes mormonitas, al prodigio de las lágrimas cayó al punto. Pero la fundadora de la secta no podía resignarse a la creciente soledad de la portería, ya privada de su atracción taumaturgica.

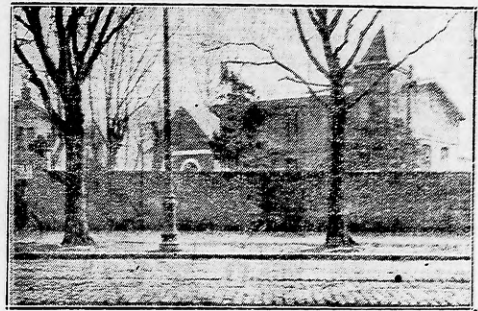
Y en un abrir y cerrar de ojos reemplazó la Virgen de Lourdes por una reproducción de la Bamba de Milán que se hubo de procurar en Torino. La recién llegada, en cambio, se esforzó en exhalir cierto dulzón perfume, lo que volvió a llenar la portería de exhalidos admiradores del milagro. Como ella corría en plena guerra, esta guerra destituida contribuía, con la natural gracia, basculando en la balanza. Algunos, al comentar la clientela de María Moirán, contaban, en efecto, por millares las personas angustiadas que llegaban ante el altar de la Bamba borbosa a implorar la salud o la liberación de un destino tan cruel como el que la propia población, no pocas de esas personas fueron atendidas en sus ruegos.

Creció, pues, la fama de María Meunier no sólo en Burdeos, sino en toda Francia. Del mismo París, del París un tanto volteriano y escéptico, arribaban con frecuencia a la ciudad del Garona nutridas peregrinaciones. He-

gando el fervor mesminita al punto de que la secta pudo ya instalarse con cierto lujo en un hermoso hotel del bulevar de Pódro I, auxiliada en sus aspiraciones por cierto prelado siríaco, el archimandrita Sapunghi, que había cometido la imprudencia de ponerse en contacto con María Mesmin durante una breve visita a Burdeos.

monlada que nunca, siendo lo peor de todo que entre las mujeres de la secta se reproducían los casos en número cada vez más alarmante. En vista de este crecimiento aterrador de posesiones infernales, acordó el aquilone repetir en el abate Desmoyens la flagelación ensayada en la persona del archimandrita aliaco. Presentáronse doce discipulos.

Detenidos los principales autores del atentado, que, según parece, son un contable borbély y un agricultor acomodado convertido en barrendero por espíritu de sacrificio, los tribunales de Justicia franceses dirán la última palabra en el asunto. Es de esperar que las



La casa de María Mesmin, 24 Boulevard Pierre pr. en Bordeaux

Todo marchaba a maravilla para la feliz poseedora de "Nuestra Señora de los Aromas", cuando surgió entre la Mesmin y el archimandrita un incidente desagradable. Después de la ruptura, el prelado siríaco anatematizó las prácticas rituales de los monacitas y lanzó su anatema sobre la creadora de la secta.

Nunca lo hubiera hecho. Porque, a los pocos días, la Mesmin, defendiendo víctima de un maléfico, excitaba el celo de sus adeptos, aconsejándoles que impusieran una corrección al desconcertado archimandrita.

Y, en efecto, a los muy pocos  
Nantes, el prelado dió una sor-  
prendida en una fonda de Nantes  
por un grupo de memorialistas  
que, provistos de formidables su-  
perlatos, propulaban a monseñor  
Sapichy una paliza en toda re-  
gión. Hubo, naturalmente, un re-  
sacañón presente, castigándose  
con diversas penalidades a los  
culpados. En 1920, el arzobispo de  
Burdeos, el cardenal Amelín, ordenó a los  
sacerdotes y fieles de su dióce-  
sis que se abstuviesen de tomar  
parte en los ejercicios piadosos  
organizados por la Mesma en su

Ello no impide al abate Deshayes, que se rebeldan con los futuros agresores, Medici en la circunstancia una sectaria hoy en desgracia, después de haber sufrido la corrección flagrante sacramental, y reducida al fin a un misticismo en alto grado, de que el abate Deshayes de una labor delicadísima y petriosa: libertad del misticismo, sanación del misticismo que crece al resaca desde la tufal de Nantes. Ahora bien: la fortuna no fué propicia al exorcismo. Las repetidas sesiones resultaron inútiles. El abate Deshayes, al fin, abandonó el tratamiento. Medici, abandonado, se des-



El abate Desnoyers, cura de Bombón

Esta secta de flagelantes milagrosos, prolongación en nuestra época de las que florecieron entre los siglos XIII y XV en buena parte de Europa, y especialmente en Italia, donde las introdujo el famoso eremita Rainero Pasani, y en Alemania fue difundida hace diez y nueve años en Burdeos por una mujer del pueblo, llamada María Mesnina, portera de una casa de vecindad de la calle de Tremaud, es la que hoy, hasta el fatalismo, es el "concejo" extraordinario que ya no crea llamada por el Cielo para más altas empresas que las de su modesto oficio, y que celebraba en su cuñeño la "penitencia" de la "penitencia" de la "penitencia", según a Lourdes durante el verano de



### El presbiterio de la iglesia

### La iglesia de Bombón

Por D. R.



# Fortunato Depero, el Artista Dinámico por Excelencia

## Es un Hombre que Desparraña Proyectos por Todas Partes, Proyectos Ricos de Fantasía, Raros, Rarísimos, Nuevos y Todos Factibles

Especial para CRÍTICA MAGAZIN E, por Emilio Pettorutti.

Hay pocos artistas tan profundamente enamorados y convencidos de su arte como este enamorado del futurismo.

Fortunato Depero es un hombre dinámico por excelencia, y dinámico en todas las actividades de la vida, de un optimismo tan acentuado que hay momentos que parece llegar al delirio.

Esa voluntad de creación, ese optimismo, ese convencimiento de su arte, lo llevaron al triunfo más completo.

Desparraña proyectos por todas partes, proyectos ricos de fantasía, raros, rarísimos, nuevos y todos factibles, como que ha realizado muchos sufriendo por ellos toda clase de injurias.



"Bailarina con papagallo", por Depero. (Construcción en madera pintada).



"Poetiano", por Depero.



"negro", por Depero. (Personajes mecánicos).

El arte de Depero ha exaltado el esplendor, no la mediocridad, ha inventado un nuevo fantástico.

En "Les Artistes d'Au Jour d'aujourd'hui", el crítico Serge Frenkel se expresa así: "Exultar, profeta, decorador, organizador, Depero se ha liberado enteramente de las fuerzas vivas que él ha desentendado, pero la pora poseerlas mejor e imponerlas las magníficas fantasías de la virilidad. El tiene en sí una energía enorme, más rápida que el tiempo que corre atrás. Es imparable y crea con la fuerza de su joven Dios, produciendo una nueva granza."

Las influencias de Depero sobre los jóvenes de hoy, es, será, considerable.

(—)

Depero remite en la decoración. Como decorador es genial, rápido y alegre. De la alegría con que sabe imprimir el ambiente es que nos hace creer en el futuro más cercano de su gran desentendimiento.

Todos sus estudios se orientan siempre hacia el campo de las nuevas posibilidades decorativas. "La falta de colores—escribe Depero—para pintar, me hizo pensar en la posibilidad de com-

moda y una necesidad contemporánea, como apilo a trenzar todo el arte de vanguardia que hoy está en su pleno desarrollo. Seguramente Depero, con su seriedad tenaz, hará mucho en ordenar los colores."

En toda su obra decorativa—

## LO LARGO Y LO CORTO

Es el año de 1925. No hubo entre el artista y la construcción, un cumplimiento ni contados de doce meses, y se marchó cargado de alfileres y de literatura. Siguiendo la vieja costumbre periodística, hay que

superponerle un año. Tenemos uno más y lo contamos noblemente, lo que no haría algunas de "nuestras jóvenes actrices" o de nuestros "vagos capitalistas pilanos".

El año de 1925 estaba caudoso, viejo, y con más arrugas que una trinchera. Había perdido prestancia y empaque, y se había dejado la freidura barba en las manos de los peluqueros. Hacia el año fatídico de la tierra, en el que los ecos semejan las cabezas de algunas mujeres, y las cabezas de algunas mujeres cesan: de la nieta alfabética, de la fiesta del pino en la turbería telefónica, y en la gráfica aérea de los cargados de alfileres creativos, de odiosos caricaturescos, de lienzos pintados con caray, y de caras pintadas con lienzos, de la Fiesta del Libro, de la fraxia del escritor, de las suscripciones del festival y de los pulitantes de Urquidun. Año tan mezquino y utilitario, que ya no podemos decir, como antes, que del "libro" caído todo el mundo hace leña, porque ahora de ese mismo árbol sacamos cerillas de madera.

Detrás de la puerta, asomando sus roles mudos por las rendijas, y confundidos un día con picardías, el 1927. La historia del recién nacido la contraria, día tras día, las hojas del almanaque. El manuscrito, rápido y burlesco, tiene ya su puesto en el escalón de los siglos y echó a volar a su abuelo el 1928. Fue un año año, alegre y leonado, ha llegado a la plenitud, dorada promesa y de alegrías superadas. Lectura amarga y lector amable, ¡ya está aquí! Abrazámoslo, nuestros brazos al 1927. Pero sin apretarlo demasiado, pues todavía es un niño.

Julio ROMANO.

"El cortejo de la gran muñeca", por Depero.

DEPERO ha soportado de las risas de una pobre gente que no le mira allá de sus postfeitas, que no creen en nada que no puedan tocar con sus propios manos cuando las tienen—de esas que nunca puede salir cara a cara ni al sol, ni a la Luna, porfiria la luminosidad de éstos las destierra, condena a arrastrar su vida con la cabeza agachada. Depero ha tenido que soportar los juicios más feroces de una crítica, inconsciente, falsa, y ciega, la misma crítica que hoy aun ha pasado más de diez años, se desborda en elogios, perleniendo toda musera, agitando todo aditivo.

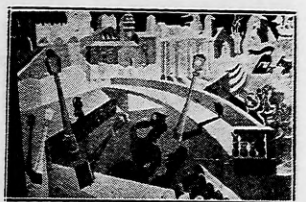
Eso inquieto artista, continuamente en movimiento, vida, y el arte siempre un vagón lleno de cuadros, tapices, muñecos, alumbantes, etcétera.

"Mafiana me voy a Roma—me dijo un día—, después a Turín y en seguida a Budapest". A los cinco días de haber inaugurado su exposición en Budapest, recibía una tarjeta: "Bony en Londres,

bueno, salud, hace frío, después de Budapest, haré aquí una gran exposición, en mi taller se trabaja activamente".

Los maravillosos armonías de la naturaleza, las escenas de la vida, como las ve a través de un prisma que las divide en sus partes elementales y en sus partes complejas y las reproduce haciéndolas pasar por el filtro de sus curiosas fantasías. Es una realización audaz y muy interesante, un poderíamos llamar la perspectiva interna y la impresión subjetiva del artista.

Háguenos analítica del natural, es el arte de Depero, pero no analiza frío, chato, científico, sino vivificado por su imaginación, no veritico, no de verismo académico, ni tradicional, sino porque la transforma con su sensibilidad. El mayor interés de la obra de



"Ciudad mecanizada por las sombras", por Depero.

poner cuadros con papeles de colores. Los mejores resultados los obtuvo en los boquetes de figuración, en el bello caso "El mundo del ruiseñor", de Igor Stravinsky. Viajando en el transva Roma-Francia, le hablé con entusiasmo a Gilbert Clavel, amigo y literato inteligente, de una idea mía, es decir, de aplicar las experiencias que había adquirido con los papeles de colores a los papeles, y sin más, decidir interior una prueba.

Invitado por Clavel, me fui a Capri, donde recibí los primeros "Cuadros con papeles", los que me resultaron técnicamente defectuosos. Los expusé en Capri, en Roma, en Milán, y obtuve un buen éxito en las ventas.

Una vez que hubo reunido un relativo capital, pude hacer efectiva mi idea y fundé "La Casa de Arte", en Rovereto, mi ciudad natal.

Después fundé su Casa de Arte, en primer lugar, para substituir con "intencionalidad" ultramoderna cada tipo de tapiz, gobelina, etcétera, poma, árabe, turco, que hoy invaden el ambiente; se agitando luego, para hacer una necesidad y urgente creación de ambiente interno, ya sea una sala, un comedor, un salón, un hotel o un público cualquiera; ambiente que corresponde a una

y aún en su pintura—prevalecen los elementos del arte japonés y no poca influencia del arte ruso, en el bello caso "El mundo del ruiseñor", de Igor Stravinsky. Viajando en el transva Roma-Francia, le hablé con entusiasmo a Gilbert Clavel, amigo y literato inteligente, de una idea mía, es decir, de aplicar las experiencias que había adquirido con los papeles de colores a los papeles, y sin más, decidir interior una prueba.

Invitado por Clavel, me fui a Capri, donde recibí los primeros "Cuadros con papeles", los que me resultaron técnicamente defectuosos. Los expusé en Capri, en Roma, en Milán, y obtuve un buen éxito en las ventas.

Una vez que hubo reunido un relativo capital, pude hacer efectiva mi idea y fundé "La Casa de Arte", en Rovereto, mi ciudad natal.

Después fundé su Casa de Arte, en primer lugar, para substituir con "intencionalidad" ultramoderna cada tipo de tapiz, gobelina, etcétera, poma, árabe, turco, que hoy invaden el ambiente; se agitando luego, para hacer una necesidad y urgente creación de ambiente interno, ya sea una sala, un comedor, un salón, un hotel o un público cualquiera; ambiente que corresponde a una



# La Temporada Teatral Porteña se Inició Bien

Algunas de las figuras femeninas que se destacaron

-:-:- durante la semana pasada -:-:-



Gloria Faluggi,  
del Buenos Aires



Evita Franco,  
de la Comedia



Carmen Lamas,  
del Sarmiento



Olinda Bozán,  
del Nacional



Gloria Guzmán,  
del Sarmiento



María Esther Pomar  
del Nuevo

# EL HUMORISMO EN EL MUNDO



**EL GUARDIA** — Le hemos sorprendido con la mano metida en el bolsillo de un caballero.  
**EL LADRON** — ¡Juro a usted, señor inspector, que ha sido una distracción! ¡Era un chaleco tan parecido al mío!



—Lo que usted tiene es apendicitis. Tengo que extraerle el apéndice.  
 —Pero doctor, si ya me lo extrajó usted el año pasado.  
 —Sí! — Pues no importa, siempre tendrá usted ahí dentro alguna cosa que extraerle.



—No hay nadie más gastador que mi mujer... ¡Siempre está pidiéndome dinero!  
 —¿Y qué hace con él?  
 —Humbr, no sé, porque como nunca se lo doy...



El funcionario (examinando el pasaporte) — ¿Y tiene usted el valor de decir que este retrato es suyo?  
 El viajero — ¡Sí, señor! Esto soy yo cuando empujé usted a

**EL LADRON** (a la señora, que le ha hecho tres disparos sin hacerle blanco) — Y ahora, señora, váyase a la cama. Me parece que está usted muy nerviosa.  
 (De "Humorist", de Londres) registrarme el equipaje!



**EL** — Lo reconozco, soy muy nervioso y creo que no tendré valor para declararme a esa muchacha.  
**ELLA** (timidamente) — ¡Pero... señor Sirhis; yo no soy precisamente una muchacha!  
 (De "The Humourist", de Londres).



—Debe estar muy mal, doctor, porque le veo a usted muy intransigente.  
 —Le será franco, señora: estaría más tranquilo si hubiera cobrado adelantado.  
 —Pero cómo lo han pasado!  
 —Sí... Yo creo que habrá que amputarle la cabeza.



¡Sufro mucho, doctor! estoy muy enfermo!...  
 —Usted necesita una cura de altura. Hágase aviaador inmediatamente.



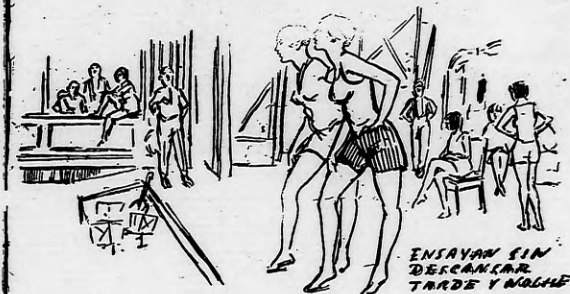
**EL JUERGUISTA** (a la mañana siguiente) — Vengo a denunciar a este guardia por crueldad. Anoche, en vez de traermelo aquí, me lo llevó a casa.  
 (De "Passing Show", de Londres).



—Hemos perdido el compasito!  
 —Sí; pero a mí no hay quien me quite la "copa".



# VA A EMPEZAR LA TEMPORADA por Arteche



SE EMPAPELA LA CIUDAD CON GRANDES CARTELES ANUNCIADORES







# EL PATO BURLON



## EL MEDICO Y EL ENFERMO, por ROJAS



—Mañana se levanta Vd. un par de horas y verá cómo le desaparece el dolor de espaldas.

—Muy bien, doctor.



—Vea, doctor, hice lo que Vd. me dijo, pero resulta que ahora tengo un peso terrible en la cabeza.